

Model: DWM/DWV/DWH

Downlight - podhledové svítidlo

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte návod a postupujte podle bezpečnostních nařízení a instrukcí, nebo svěťte montáž odborné firmě.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.

Technické údaje

Vstupní napětí: 230V~50Hz

Umístění: interiéry

Krytí: IP20

Svítilno je možné namontovat na hořlavé materiály.

Instalace

Před instalací se ujistěte, že elektrický proud je odpojen. Dbejte, aby Vámi vybraným místem neprocházely již existující kabely a nedošlo k jejich poškození.

Vyřízněte montážní otvor pro svítidlo dle rozměrů níže. Na demontování reflektoru použijte přiložené ochranné rukavice. Zapojte přívodní kabely do boxu s předradníkem. Box s předradníkem protáhněte připraveným otvorem a zapojte k elektrickému obvodu. Svítidlo připevněte úchytkami (viz obr.). Vložte reflektor zpět a přišroubujte přiloženou maticí. Osadte svítidlo světelnými zdroji.

Model	Počet trubic	Příkon W	Délkašířkaxhloubka	Vnitřní prům. rámečku	Vnější prům. rámečku	Montážní otvor	Optický systém
DWM	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	
DWM (s mřížkou)	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	Kříž/Slunce/Sklo
DWV	2	18/26	390 x 235 x 110mm	180mm	235mm	210mm	
DWV (s mřížkou)	2	18/26	390 x 235 x 135mm	180mm	235mm	210mm	Kříž/Slunce/Sklo
DWH	2	18/26	390 x 230 x 105mm	175x175mm	230x230mm	215mm	Sklo

Upozornění

V případě revize, výměny pojistky či jiné manipulace, nejdříve odpojte od elektrického proudu.



Dodržujte doporučené minimální bezpečnostní vzdálenosti.

Při mechanickém poškození nemůže být uznána záruka.

Model:

Downlight - podhl'adové svietidlo

Pred použitím tohto výrobku si prosím prečítajte návod a postupujte podľa bezpečnostných nariadení a inštrukcií, alebo zverte montáž odbornej firme.

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok firmy PANLUX s.r.o.

Technické údaje

Vstupné napätie: 230V~50Hz

Umiestnenie: interiéry

Krytie: IP20

Svietidlo je možné namontovať na horľavé materiály.

Inštalácia

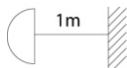
Pred inštaláciou sa uistite, že elektrický obvod bol prerušený. Dbajte, aby Vami vybraným miestom neprechádzali už existujúce vodiče a nedošlo k ich poškodeniu.

Vyrežte montážny otvor pre svietidlo podľa nižšie uvedených rozmerov. Na demontáž reflektora použite priložené montážne rukavice. Zapojte vstupné vodiče do boxu s predradníkom. Box s predradníkom pretiahnite pripraveným otvorom a zapojte k elektrickému obvodu. Svetidlo pripevnite úchytkami (viz. Obr.). Vložte reflektor späť a priskrutkujte priloženou maticou. Osadte svietidlo svetelnými zdrojmi.

Model	Počet trubíc	Príkon W	Dĺžkašírkašhĺbka	Vnutorný priem. rámčeka	Vonkajší priem. rámčeka	Montážny otvor	Optický systém
DWM	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	
DWM (s mřížkou)	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	Kříd/Slunce/Sklo
DWV	2	18/26	390 x 235 x 110mm	180mm	235mm	210mm	
DWV (s mřížkou)	2	18/26	390 x 235 x 135mm	180mm	235mm	210mm	Kříd/Slunce/Sklo
DWH	2	18/26	390 x 230 x 105mm	175x175mm	230x230mm	215mm	Sklo

Upozornenie

V prípade revízie, výmeny poistky alebo inej manipulácie, najprv rozpojte elektrický obvod.



Dodržiujte doporučené minimálne bezpečnostné vzdialenosti.

Pri mechanickom poškodení nemôže byť uznaná záruka.

Model: DWM/DWV/DWH

Downlight lighting fixtures

Before using or installing the downlight, kindly read the instructions and follow safety rules or let the qualified company mount it.

Thank you for choosing the item of company PANLUX s.r.o.

Technical datas

Input voltage: 230V~50Hz

Location: interiors

Protection: IP20

Downlight can be installed in normally flammable materials.

Instalation

Before instalation or any revision make sure that the downlight is disconnected from mains supply and mind the cables that may pass through the chosen place, which could lead to their damage.

Cut off the installation hole for fitting in accordance with the diameter given below. Remove the reflector using the protection gloves enclosed. Connect the supply cable in ballast box. Insert the ballast box into the installastion hole and set the fitting into the false ceiling. Fix the fitting with the fasteners (pic). Insert the reflector back and screw the nut. Insert lamps into the fitting.

Model	Lamps no.	Wattage	Lengthxwidthxdepth	Inside frame diam.	Outside fame diam.	Mounting hole	Optical system
DWM	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	cross/sunflower/glass
DWM (louver)	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	
DWV	2	18/26	390 x 235 x 110mm	180mm	235mm	210mm	
DWV (louver)	2	18/26	390 x 235 x 135mm	180mm	235mm	210mm	cross/sunflower/glass
DWH	2	18/26	390 x 230 x 105mm	175x175mm	230x230mm	215mm	glass louver

Notice

Before any revision make sure that the downlight is disconnected from mains supply.



Keep recomended minimal safety distances.

If the downlight is mechanically damaged, guarantee cannot be allowed.

Model: DWM/DWV/DWH

Downlight -die Untersichtslampe

Vor einer Benutzung der Notleuchte, bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung und berücksichtigen Sie Sicherheitsweisungen. Oder lassen Sie die Installation für eine Fachfirma.

Vielen Dank für Ihren Ankauf von der Firma Panlux s.r.o.

Technische Daten

Eingangsspannung: 230V~50Hz

Standort: Interieure

Schutzart: IP20

Die Lampe kann man auf brennbare Materialien montieren

Installation

Überzeugen Sie sich davon, dass der elektrische Strom abgekuppelt wird. Geben Sie Acht auf die existierenden Kabel. Schneiden Sie nach den Gemäßen unten ein Montagenloch auf. Für die Demontierung des Reflektors benutzen Sie die beiliegenden Schutzhandschuhe. Schalten Sie die Kabel in die Zelle mit dem Vorschaltgerät ein. Die Zelle mit dem Vorschaltgerät durch den vorbereiteten Loch ziehen und zum elektrischen Strom anschließen. Verklammern Sie die Lampe (ziehe Bild). Geben Sie den Reflektor zurück und verschrauben Sie es mit der beiliegenden Mutter. Bestücken Sie die Lichtquellen.

Model	Die Anzahl von Katlichtlampen	Die Stromaufnahme	LängexBreitexHöhe	Innerer Rahmendurchschnitt	außerer Rahmendurchschnitt	Der Montagenloch	Optisches System
DWM	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	
DWM (s mřížkou)	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	Kreuz/Sonne/Glass
DWV	2	18/26	390 x 235 x 110mm	180mm	235mm	210mm	
DWV (s mřížkou)	2	18/26	390 x 235 x 135mm	180mm	235mm	210mm	Kreuz/Sonne/Glass
DWH	2	18/26	390 x 230 x 105mm	175x175mm	230x230mm	215mm	Glass

Hinweis

Im Fall einer Revision, eines Austausch von der Stromsicherung oder anderer Manipulation, zuerst von dem elektrischen Strom abkuppeln.



Die minimale Sicherheitsabstände einhalten.

Bei einer mechanischen Beschädigung kann man keine Garantie erkennen.

Model: DWM/DWV/DWH

Downlight empotrado

Antes de utilización del sensor, lea las instrucciones y sígue de medidas de precaución e instrucciones o deje el montaje a la compañía qualificada.

Gracias, que Usted se ha comprado el producto de compañía PANLUX s.r.o.

Datos técnicos

Voltaje: 230V~50Hz

Emplazamiento: interiores

Protección: IP20

Instalacion

Asegure se, que el corriente eléctrico esta desconectado y que su lugar selecto no pasan algunos cables que se podrían averiar.

Recorte agujero según diametros infrascripto. Para desmotar el reflecto use guante protector. Conecte cables al box de resistencia según marcas. Box prolonge a través agujero y conecte al corriente eléctrico. Downlight sujete con abrazaderas (imagen). Inserte reflector y atornille con manquito incluso. Añade lámparas.

Model	Lámparas no.	Wattaje	Longitudxanchoxhondo	Diámetro interior	Diámetro exterior	Agujero de montaje	System optical
DWM	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	
DWM (lumbreira)	1,2	13/18/26	365 x 190 x 105 mm	150mm	190mm	175mm	Cruz/Sol/Vidrio
DWV	2	18/26	390 x 235 x 110mm	180mm	235mm	210mm	
DWV (lumbreira)	2	18/26	390 x 235 x 135mm	180mm	235mm	210mm	Cruz/Sol/Vidrio
DWH	2	18/26	390 x 230 x 105mm	175x175mm	230x230mm	215mm	Vidrio

Aviso

Durante cualquier revision, desconecte downlight de corriente electrico.



Cumple recomienda mínima distancia de seguridad.

Si el downlight esta averiado mecanicamente, la garantía no estará aceptada.